

王寵惠博士返海牙復任
廣東去年度入超驚人
黃郛已允入京就內長職


（上海電）南昌訊。福建綏靖主任蔣鼎文。日前入贛。赴廬山謁軍委長蔣介石。報告福建剿匪經過。並請示福建收復匪區善後辦法。公畢之後。經於昨晨由九江乘飛機赴上海。候輪返閩。

空前絕後舉世唯一療腎利器

銷路大曾一時斷市之
補腎日光丸
調經月光丸

三
通
便

時不害胃，便時無腹痛，屢服不習慣，減服亦仍効。用於大便常秘者最宜。且味甜無苦，老少均



喜服之。
批發處星洲小
坡大馬路四七
六號

1933 德國根治
白濁成功
山得爾柏林
白毒丸
此丸一九三三年從新實驗
特製一月一日在柏林市
佈告發行比前的出品
功力大五倍每磚元
各埠藥店 均有代售
石叻梁介福藥行
各埠會豐商店
吉隆坡廣衛生

[illegible]

建移。咳嗽。哮喘。不眠症。耳聾。風濕。氣痛。婦女陰府月經不調。子宮寒冷。夜尿。糖尿。癩瘡。風濕骨痛。參症。

◎價目 第四號每副漆銀三十六元 第五號每副漆銀三十六元
第六號每副漆銀三十六元 第七號每副漆銀十四元
▲新到白濁自療藥每副漆銀拾三元 ▲白帶自療藥每副漆銀拾三元
▲萬病通治電氣治痛藥每副漆銀七元 ▲增大婦女乳乳藥每副漆銀叁拾三元
▲戒煙精神鼻藥每具漆銀貳元 ▲新式小隔風氣藥每具漆銀貳元
▲新到美國電氣耳聾丸 (奉送各種器械說明書並索即寄)

香港皇后大道西四百八十七號 郵局信箱四七三號
電話第七四六號 沙元電帶公司總經理處

SAHANG ELECTRIC BELT CO. 187 QUEEN'S ROAD W. HONG KONG

星洲。吡叻。檳城。各埠。欲購此項貨品。其價款平用尤寬。

函購辦法 可由郵局代收價即 C.O.D. 但在定價時請
先交伍元定銀。俟余仁生運見座下以堅厥方信用。

<p>止咳糖</p> <p>立愈咳嗽</p> <p>每盒八角</p>	<p>遺精丸</p> <p>主治遺精</p> <p>每盒八角</p>	<p>白濁丸</p> <p>專治白濁</p> <p>每盒一元</p>
<p>補腎丸</p> <p>生精補腎</p> <p>每盒一元</p>	<p>調經丸</p> <p>調經種子</p> <p>每盒一元</p>	<p>戒烟片</p> <p>戒烟藥王</p> <p>每盒八角</p>

英大藥
 會豐商店
 萬春和
 萬春和
 小坡天和
 小坡益和
 小坡萬安
 小坡特別
 吉隆廣衛
 呷坡保和
 各埠余仁
 太平英華
 金寶廣仁
 怡保會
 振城會

（上海電）廣州訊：廣東撥貴州軍第二之最後一批人員，昨離廣州西行，道廣西入貴州。

亞洲藥公司發行

暹京 曼谷
新加坡大坡大馬路門牌一百四十一號電話四五六四

THE ASIATIC MEDICAL Co., Ltd., SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE. TEL. No. 4564

來函照譯：

聯邦大藥行敬啟者
弟身體素弱由敝友
介紹服德國補品唯
雄生機腺在東京廠購
未半打服後效力極
大茲得悉
貴行遠東代理因郵
費關係故特向貴
行購買茲付英銀二
鎊五士林收到後請
速付下
雌雄生機
腺一打爲荷
鄙人約幹那斯頓啟

德政府發表意見書宣佈對空約態度原則上表示贊成

日本擬在暹建飛機場 美國決在檀島設空軍根據地

德政府發表意見書

宣佈對五強空約之態度

（路透社倫敦電）德政府於昨（廿）日發表其對五強空約之態度。德政府之態度，係在原則上表示贊成，但對於具體之條文，則有若干保留。德政府之態度，係在原則上表示贊成，但對於具體之條文，則有若干保留。德政府之態度，係在原則上表示贊成，但對於具體之條文，則有若干保留。

日本極力阻撓暹羅

圖在暹羅建築飛機場

（倫敦十五日路透電）倫敦消息，暹羅政府最近向日本提出一項建議，即在暹羅境內建築飛機場。日本對此建議，極力表示贊成，並已開始籌備工作。日本之此舉，係在暹羅境內建築飛機場，以加強其在東南亞之地位。

美國積極備戰

檀島設空軍根據地

（華盛頓電）美國政府最近宣佈，將在檀香山設立空軍根據地。此舉係美國積極備戰之表現，旨在加強其在太平洋之防禦力量。美國政府之此舉，係在檀香山設立空軍根據地，以加強其在太平洋之防禦力量。

關於美國在檀香山建設一大

空軍根據地之消息

（華盛頓電）關於美國在檀香山建設一大空軍根據地之消息，日本海軍當局最近發表評論，表示反對。日本海軍當局之此舉，係在檀香山建設一大空軍根據地，以加強其在太平洋之防禦力量。

貨物押棧借款宣言

此項宣言，係由香港與合興油廠各庄花生油商所發起。宣言中稱，貨物押棧借款，係為解決商民之資金困難，促進商業之發展。此項宣言，係由香港與合興油廠各庄花生油商所發起。

（本報專電）新嘉坡華僑銀行有限公司，最近宣佈，將為商民提供貨物押棧借款。此舉旨在解決商民之資金困難，促進商業之發展。新嘉坡華僑銀行有限公司之此舉，旨在解決商民之資金困難，促進商業之發展。

鴛鴦遺精藥

立止有夢遺精 色傷遺精 無夢滑精 尿後漏精 效力超群 即服即愈 與普通遺精藥不同！

油生花庄各廠油與合港香



香港合興油廠各庄花生油

廣東省城大新街

抗：確信國防之安定云。

為陳嘉庚有限公司自動收盤事

存貨大拍賣通告

日期：一九三五年二月廿二日及廿三日星期五及星期六每日上午十時半鐘開始

地點：本坡三巴旺路該公司製造廠內

拍賣人：吧越有限公司啟

賣

今年好世情 米平書又平 減價售一折 買多者便平

石牛車水 戲院橫街 二十六號

頓水局



CREATIVE U.E.I

胆灯電

擇選燈胆最要之
條件厥爲明亮耐
用經濟而費電又
須易壞劣質者匪
唯久已馳名而用
尤久已馳名而用
胆保及最省之用
亮者賢於無擇燈
胆者賢於無擇燈
選擇高林頓電燈
爲最宜也

言 宣 書 平 賣

今年好世情 米平書又平

減價售一折 買多者便平

石
牛車水
戲院橫街
二十六號

對照文選	四冊	定價一元
對照東坡詩集	四冊	定價一元
詳註孝經	一冊	定價一元
詳註詩經	一冊	定價一元
白話千家詩	一冊	定價一元
註釋四書集注	二冊	定價一元四角
銅版四書集注	二冊	定價一元四角
古文評註	四冊	定價二元
右文詩經集註	四冊	定價二元
洋語左詩源	二冊	定價二元
蘇軾孟子	一冊	定價八分
文心雕龍	一冊	定價八分
楚辭	一冊	定價八分
史記精華	一冊	定價四分
陸宣公奏議	一冊	定價五分
絕妙好詞	一冊	定價八角
唐詩三百首	一冊	定價四角五分
曾文正公文集	一冊	定價七角
曾文正公詩集	一冊	定價三角
曾文正公家書	一冊	定價三角
曾文正公家訓	一冊	定價三角
曾文正公六種	四冊	定價三元
曾文正公八種	六冊	定價三元
曾文正公日記	一冊	定價四角
曾文正嘉言類鈔	一冊	定價一元二角
斷史百家簡編	一冊	定價六角
絕陽詩詞	一冊	定價六角
板橋雜記	一冊	定價六角
六朝女子文選	一冊	定價三角
正統詞選	一冊	定價五角
隨園女弟子詩選	一冊	定價六角
陶淵明時話譜	一冊	定價六角
註釋白香詞譜	一冊	定價六角
孔子家語	一冊	定價八角
隨園文選	一冊	定價八角

新續精選	二册	定價九角
問券詩話	一册	定價六角
選水集	一册	定價六角
標點本：書牘制價		
四大惡訟師	一册	定價一元七角
新式公文新程式	二册	定價一元四角
國語		
國語秋水軒尺牘	二册	定價一元五角
國語解秋水軒尺牘	二册	定價一元五角
白話解秋水軒尺牘	二册	定價一元五角
註釋秋水軒尺牘	二册	定價一元八角
秋軒尺牘合璧四野	一册	定價三元
雲鴻軒尺牘合璧四野	一册	定價二元
韓文公書牘	一册	定價二元
蘇東坡尺牘合刊	一册	定價六角
黃山谷尺牘合刊	一册	定價六角
秋曲園書牘	一册	定價五角
欽山尺牘	一册	定價五角
欽山公牘	一册	定價九角
樊山判牘正編	一册	定價一元三角
樊山判牘續編	一册	定價一元三角
八寶手札	一册	定價五角
左宗棠家書	一册	定價六角
曾胡批札	一册	定價七角
詳註簡冊尺牘	一册	定價一元二角
商業談事常識	一册	定價六角
商業識自話書信	一册	定價六角
商業珠算精訣	一册	定價六角
應用禮帖程式	一册	定價一元
新式契約擬要	一册	定價六角
學生簡易新字典	一册	定價一元五角
通用簡易新字典	一册	定價六角
平民新字典	一册	定價一元
標點本：名著歷史說部		
東周列國志演義	四册	定價二元二角
三國志演義	四册	定價二元二角
水滸傳演義	四册	定價二元二角

水滸續集	一冊	定價二元三角
聊齋誌異	二冊	定價七元
東漢演義	一冊	定價一元二角
西漢演義	一冊	定價二元六角
井神榜演義	四冊	定價一元八角
遊記	四冊	定價二元八角
說書全傳	二冊	定價七元
風月傳	一冊	定價七角
雙美奇緣	一冊	定價七角
平山冷燕	一冊	定價四角
鍾馗傳	一冊	定價四角
駐春園	一冊	定價四角
唐宮歷史演義	八冊	定價六元
宋宮歷史演義	六冊	定價八元
海上花魅影	一冊	定價八元
兒女英雄傳正集	三冊	定價二元二角
兒女英雄傳續集	二冊	定價一元四角
儒林外史	四冊	定價二元六角
蕩寇志	四冊	定價二元六角
後水滸	四冊	定價一元二角
續紅樓夢	一冊	定價一元二角
老殘遊記	一冊	定價五角
今古奇觀正編	一冊	定價一元二角
花月痕	一冊	定價一元二角
青樓夢	一冊	定價一元二角
崇禎慘史	一冊	定價七角
鏡花緣	二冊	定價一元六角
龍鳳再生緣	一冊	定價一元二角
孟麗君	一冊	定價四角五分
西廂記	一冊	定價四角五分
宏碧緣	一冊	定價六角五分
綠牡丹	一冊	定價一元六角
三門街	二冊	定價八元
粉妝樓	一冊	定價八元
四遊記	一冊	定價一元
英雄傳	一冊	定價一元

大紅袍	一册	定價一元
小紅袍	一册	定價七角
宋太祖征南唐	一册	定價六角
七俠五義	二册	定價一元三角
續小五義	二册	定價一元四角
飛仙大豹圖	二册	定價一元四角
薛剛反唐	一册	定價一元
薛剛和番	一册	定價九角
濟公活佛初集	四册	定價一元
今古奇觀續集	一册	定價一元二角
薛仁貴征東	一册	定價六角五分
薛丁山征西	一册	定價九角
彭公案	四册	定價三元八角
二度梅	一册	定價六角
新紅樓夢	一册	定價一元
正德遊江	一册	定價四角五分
五虎平西	一册	定價一元四角
五虎南征	一册	定價七角
蜀世十二樓	一册	定價八角五分
羅通掃北	一册	定價四角五分
楊家將	一册	定價七角
飛龍傳	一册	定價八角
平妖傳	一册	定價壹元三角
蘇秦列小傳集	一册	定價八角
斷鴻零雁記	一册	定價壹元二角
蘭花夢	一册	定價壹元二角
白牡丹	一册	定價八角
閨秀佳話	一册	定價五角
說唐全傳	一册	定價壹元
小英雄傳	一册	定價壹元
梅夢駝史	一册	定價五角
缺月再圓記	一册	定價一元
金台平陽傳	一册	定價一元三角
慈雲走國	一册	定價五角
三合劍	一册	定價五角
草木春秋	一册	定價五角
花田金玉緣	一册	定價五角
笑林廣府	一册	定價六角
五女興唐傳	一册	定價六角

劉公案	一册	定價七角
金鑄玉環記	一册	定價五角
洪秀全	一册	定價一元七角
木蘭從軍	一册	定價六角
野草開花	一册	定價六角
三生姻緣	一册	定價一元
大明奇俠傳	一册	定價八角
飛仙劍俠奇緣	一册	定價一元六角
後西遊記	二册	定價一元二角
官場現形記	四册	定價二元二角
三十四年落花夢	一册	定價四角
公奇案	一册	定價五角
浮生六記	一册	定價二角
乾陀遊江南	二册	定價一元四角
萬年青	二册	定價一元四角
徐霞客遊記	二册	定價二元
八命冤家	一册	定價四角五分
五代殘唐	一册	定價六角
劍俠奇中奇	一册	定價六角
後聊齋誌異	一册	定價六角
東晉演義	一册	定價一元六角
西晉演義	一册	定價八角
清朝演義	一册	定價九角
明史演義上中下六册	一册	定價九角
明珠緣	一册	定價一元五角
永慶昇平	二册	定價二元八角
天雨花	四册	定價四元
雨後天四大奇案	一册	定價一元一角
海上花列傳	二册	定價一元七角
施公案	四册	定價四元六角
七劍俠初二三集二册	一册	定價二元四角
花柳深情傳	一册	定價五角
怨鴛夢	一册	定價六角
羣英傑	一册	定價五角
除三害	一册	定價五角
七星六煞	一册	定價一元二角
孫龐演義	一册	定價五角

樂田演義	一冊	定價五元
第一情書	一冊	定價四角
水石緣	一冊	定價五角
零月梅	一冊	定價一元四角
兒女濃情傳	一冊	定價一元八角
後列國志	二冊	定價三元二角
隋唐演義	二冊	定價六元
年花叢	四冊	定價二元四角
金不換	二冊	定價八元
鐵花仙史	一冊	定價八元
萬花樓	一冊	定價一元六角
女仙外史	二冊	定價二元八角
董公清烈傳	一冊	定價八元
柳樹春八美圖	一冊	定價八元
小唐天好母	一對	定價一元二角
恩仇因果錄	一對	定價一元二角
九賢珠	一冊	定價八角
大破金州	二冊	定價一元七角
十粒金丹	一冊	定價二元二角
混元鉢	一冊	定價一元二角
喜怒哀樂	一冊	定價一元一角
繁華夢	一冊	定價六元
雙鑑記	一冊	定價一元二角
大八義	一冊	定價一元二角
新兒女英雄	二冊	定價七元
獅頭怪俠全	一冊	定價一元二角
雌雄五飛劍全	一冊	定價一元六角
秋水芙蓉	一冊	定價一元五角
藍田女俠	一冊	定價七元
乾坤俠傳	二冊	定價一元六角
漁村隱俠傳	三冊	定價七元
飛劍劍俠傳	三冊	定價四元二角
拍案驚異錄	四冊	定價四元四角
夜雨秋燈錄	一冊	定價一元
夜談秋燈錄	一冊	定價八元

燕窩	二册	定價五元五角
兩款雨傘隨筆	二册	定價一元五角
蠶窗草	一册	定價八角
池北偶談	二册	定價一元六角
子不語正集	一册	定價一元八角
碎茶說怪	一册	定價七角
燒將新錄	一册	定價四角
虞初近志	二册	定價一元六角
笑癡筆	一册	定價一元二角
笑癡筆	一册	定價一元八角
清露錄	一册	定價九角
奇聞怪見錄	一册	定價一元
聊齋志異外集	一册	定價一元三角
寄中人落	一册	定價一元三角
客廬雜著存	一册	定價九角
鬼話	一册	定價一元二角
快活林	一册	定價八角
滑稽世界	一册	定價九角
聯珠志異拾遺	一册	定價九角
野叟閑談	一册	定價八角
吟詠詩	一册	定價八角
庸庵筆記	一册	定價八角
香祖筆記	一册	定價六角
正續瓊脂	一册	定價九角
桃花扇	一册	定價九角
燕山外史	一册	定價七角
牡丹亭	一册	定價九角
長生殿	一册	定價七角
燕子箋	一册	定價七角
紅樓夢傳奇	一册	定價一元五角
琵琶記	一册	定價六角

折九再折一
議另發批

發批莊書成永



我倆即以牛欄牌代乳粉養大的



代理
則申公司
新加坡羅敏申律五十五

為顏維茵及其小弟弟之此二
係顏雲林君之子女。此
以食牛欄牌之牛奶而獲得
康，觀其微笑天眞，實覺
極其可愛也。牛欄牌代乳粉
係嬰兒之聖品，富維他命滋
養素，且易消化，嬰兒誕生
後，即可以此粉哺之，其功
能與母乳無異，是故購用者
極多，此粉亦因之而獲得盛
譽。高南部馬來亞及沙撈越總
代理

則申公司

新加坡羅敏申律五十五號

牛標牌代乳粉

COW & GATE MILK FOOD

Agents for South Malaya & Sarawak:—JACKSON & CO., LTD., 55, Robinson Road, Singapore.

CREATIVE LCBIO

汪精衛昨晚乘京滬夜車返京
博十輪後·即於昨晚乘京滬夜車返京
京視事·

黃郛經汪勸後
▲有意入京長內政職
▲傳黃郛經汪勸後·已允於病愈之後入京就內政
部長職·

川北巴中匪已被川軍肅清
▲川北巴中匪已被川軍肅清
▲川北巴中匪已被川軍肅清

日本第三艦隊司令抵厦
▲企圖引誘吾國與日合作
▲一時引起吾國各界注意

該隊司令百武之來·最近開抵厦門
▲聞彼曾謁吾政界及商界要人·促使
國與日本合作·共同維持東方之和平
砲艦一時引起各界之注意·現該隊仍
遲遲其行·

顏惠慶入京向中央請示方針
▲定二十日前偕梅蘭芳赴俄
▲前晚入京·向中央請示對俄外交方針
針·並擬於廿日前·偕梅蘭芳赴俄
道海參威赴莫斯科·

今日最後電

上午十二時到

蔣介石令張學良
▲限期肅清豫鄂皖共匪
▲否則決以容共論罪

昨電豫鄂皖三省剿匪副總司令張學良
·肅清三省邊境殘匪·否則·以縱匪
容共論罪·嚴懲不貸·

失業華僑八十人
▲將入僑樂村墾荒
▲昨入僑樂村墾荒
▲昨入僑樂村墾荒

演軍在東北邊境
▲與朱毛匪部開火
▲昨在威信鎮雄關·與朱
雄縣之演軍·

本坡新聞

毛匪部發生衝突·戰事仍在繼續中
▲上重慶中央軍第四十七師剿辦
▲昨乘飛機抵重慶·磋商剿辦
匪辦法·

湘省府決疏濬洞庭湖
▲將撥出經費五十萬元
▲決撥出五十萬元·為疏濬洞庭
湖經費·

日本決改善中日關係
▲擬與吾國作技術經濟之合作
▲以吾國停止抵制日貨為條件
▲與中國議決設法改善中日關係·昨日開
中國禁抵制日貨為條件·而準備

在補藥場中獨樹一幟

男服紅盒 女服黃盒

GOOD FRIEND

男服紅盒 女服黃盒

補精 補血 補氣 補神

男女好朋友

促進夫妻心心愛之第一補藥！担保有意料不到之奇效！

英政府註冊特許專賣
英政府醫生化驗給照

不雜牌補藥

歡迎各界服者細心評判

常服好朋友之友

價目

小盒二元五角
半打八元半
大盒三元半
打十七元半
打卅三元半

好朋友的補藥
補血補氣補神之聖
藥·適合老少體格
之唯一補品！曾經
英政府醫生化驗給
照！復得註冊專
賣之特權！絕對不
同一般雜牌補品！
所以常服之藥
大都爭相購服也

目下 友小盒好朋
經售完 願者採購
請移玉至各代理
處可也！

行洋利大德
洲三
號六第信街庫士
G. H. ALPINA Co.,
Raffles Place,
P. O. Box 6,
SINGAPORE.

夜日...馬來語廣州話專科招生

最精彩！最熱烈！

轟動南邦之男女田徑賽表演

▲本星期日(十七日)在安順球場舉行

全園運動會 錢行素小姐 萬里南來 個人總分第一

偕上海東亞體育專科學校女子南遊隊

表演驚人絕技！

星洲男女田徑健兒數十人參加競賽

主辦機關 星洲華僑籃球總會

良機勿失 到場請早

功收日一咳止痰消

韋廉士吸入止咳片

韋廉士吸入止咳片所以勝於其他咳嗽藥水者以其能直接治療
氣道與肺部此氣道肺部即咳嗽傷風一類病症之發源地無論何物不
能直接達及只有韋廉士吸入止咳片溶化於口中其藥氣能達之及也
大瓶小瓶現各藥房皆有出售或向星洲坡馬六甲街韋廉士藥局
函購

韋廉士吸入止咳片
善治咳嗽傷風一切
胸喉疾病已服有微
效又有浙江江蘇兩
省文來書云「本年
冬初鄙人偶患傷風
咳嗽不止未甚注意
日發轉劇後知韋廉
士吸入止咳片之功
乃試用之未一日咳
止痰消完全告愈其
效之神速取用之便
利無怪其銷路之一
日千里也」

恐嚇某女士

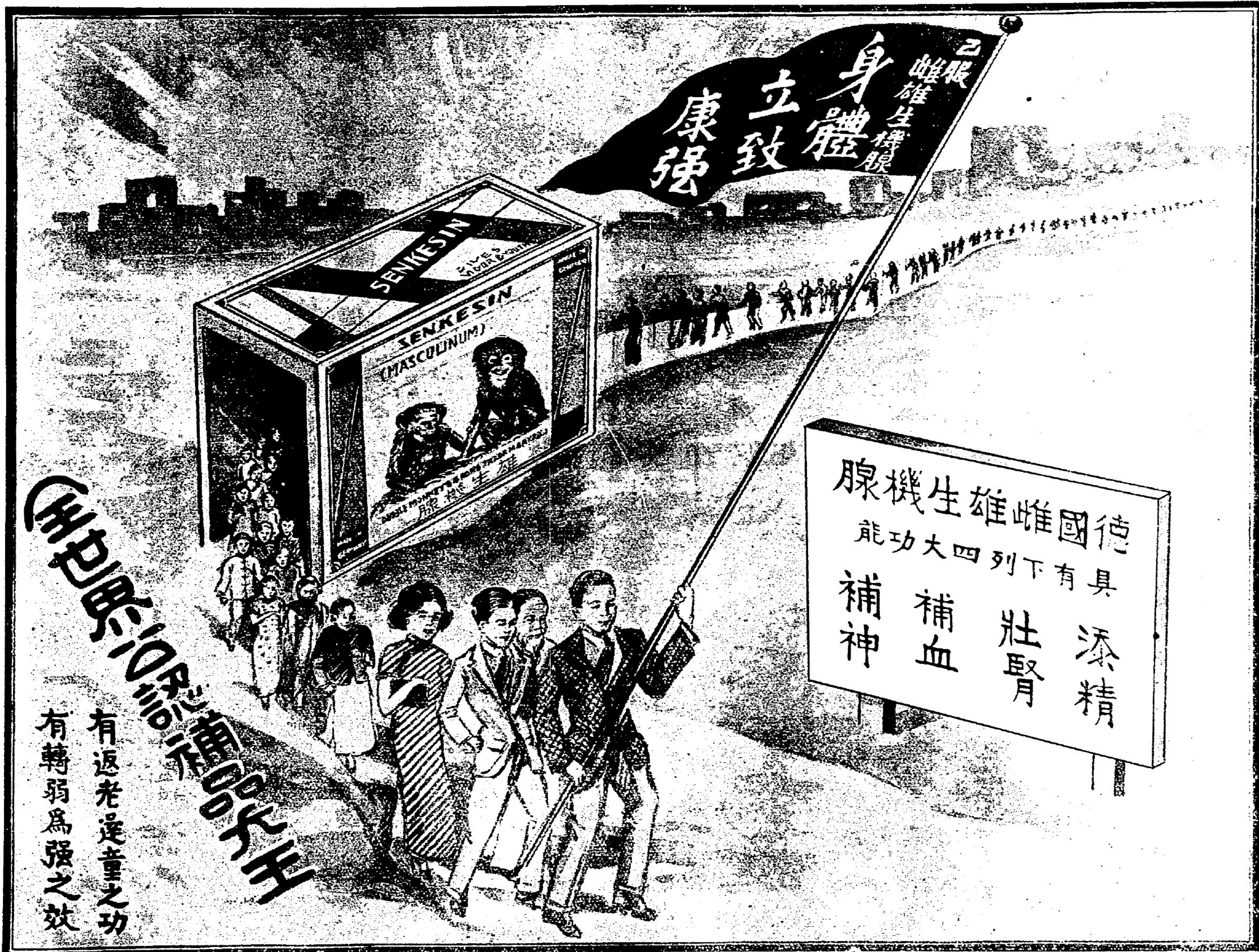
閩籍青年呂玉英
服烟膏和酒自殺斃命案

承退聲明

德國製造男女猛力大補劑

維雄生機腺

驅除衰弱之大元帥——打倒劣藥的急先鋒



中其荷德政府註冊專利 化驗給照 補力最猛 更有調劑盈箱盈篋為證

德國維雄生機腺

與冒稱洋商改庄劣藥有天壤之別 一千萬人服用獲效 滋補原素之豐富 可見一斑！ 歡迎各界服者公判

「維雄生機腺」係採集歐洲最優等之藥材，以充分之努力與不撓之奮鬥，孜孜數十年，已不遺餘地盡其心血，搜盡動植物性，一分折化驗，所費耗鉅，突發見於體內，有一種極大持續性之強壯成分，應用最新技術，最新機器，由提分造，命名「維雄生機腺」，藥力猛烈而和，絕無禁忌，及副作用，老幼咸宜，少年服之，精神健旺，體力強壯，十分與東方人相稱，能直接沖動身體各部，將服中國人參鹿茸，與普通之藥劑，充藥品不同！

一、設於試驗管中，實驗「維雄生機腺」之藥質，則五分鐘後，血絲上浮，毫無沉澱。

二、依老狗實驗，則發見「維雄生機腺」之藥力，能緊閉喉口，開胃分泌，三、以內服方法，應用「維雄生機腺」於老鼠，則一星期後，肌肉回復，脫毛重生，奮勇好鬥，體重增加五分之一。

四、取同腹所產之蛋，二頭，行剖視，食比較法，實驗「維雄生機腺」之補力，則已服「維雄生機腺」者，較無服「維雄生機腺」者，其壽命延長十二日強。

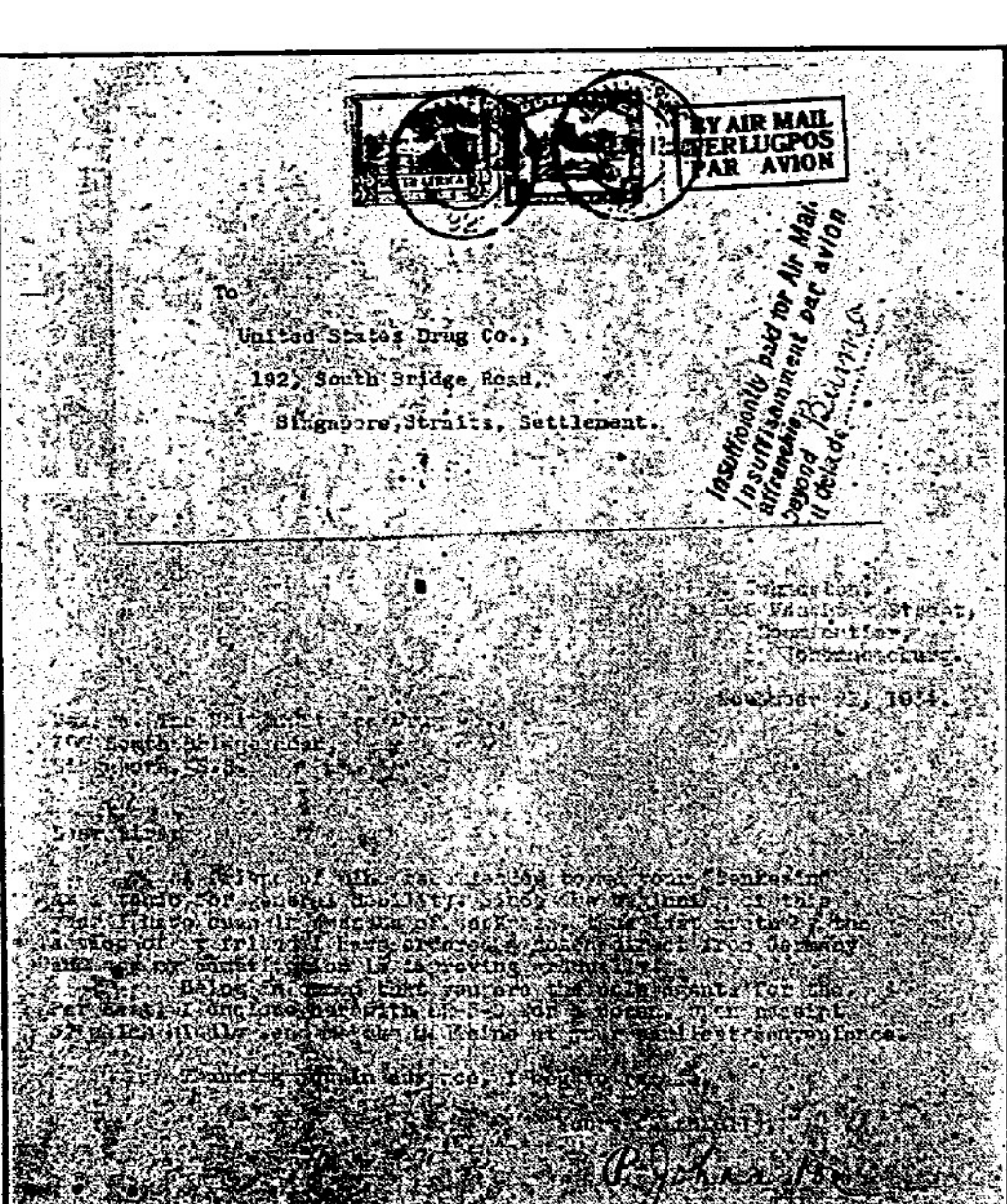
五、內服「維雄生機腺」十日左右，則氣力大進，血液稠紅，精液濃厚，耳目清明，量目增加。

價目每盒三元，半打十七元五角

赫狄滿醫聖公開國維雄生機腺一秘方

醫不牛牛，牛不及壯，壯不及鹿，鹿不及虎，虎不及龍，龍不及維雄生機腺。維雄生機腺，係採集歐洲最優等之藥材，以充分之努力與不撓之奮鬥，孜孜數十年，已不遺餘地盡其心血，搜盡動植物性，一分折化驗，所費耗鉅，突發見於體內，有一種極大持續性之強壯成分，應用最新技術，最新機器，由提分造，命名「維雄生機腺」，藥力猛烈而和，絕無禁忌，及副作用，老幼咸宜，少年服之，精神健旺，體力強壯，十分與東方人相稱，能直接沖動身體各部，將服中國人參鹿茸，與普通之藥劑，充藥品不同！

請閱驚人功效！



- ▲**貓標血毒藥片** 凡患惡毒初起，面熱耳赤，遍身瘙癢，紅斑，紅點，心驚肉跳，眉毛脫落，均能徹底治愈。每盒六元。
- ▲**貓標肺癆藥片** 肺癆為世界各國之惡症，惟此藥能治也。每盒三元。
- ▲**美司科止咳藥片** 此藥為世界第一利便清肺劑，善治一切咳嗽，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**美司科白濁丸** 此丸為現代世界第一利便清毒劑，善治一切淋病，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**保命素遺精藥** 遺精為青年之通病，若不速治，必至亡。此藥能治遺精，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**密勒氏口臭露** 凡患口臭，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**克狄氏面麻水** 此藥為男女之不幸事，已失美貌，復遭人嘲。此藥能治面麻，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**猴標氣痛草** 此草為最危險之症，發時痛如刀割，坐臥不安。此草能治氣痛，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**猴標人參精** 此藥能治人參精，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**老牌補腦靈** 此藥能治補腦靈，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**健腎生多力** 此藥能治健腎生多力，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**胃藥胃得力** 此藥能治胃藥胃得力，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**黃山健骨草** 此草能治黃山健骨草，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**嫩膚玉容丸** 此丸能治嫩膚玉容丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德眼藥丸** 此丸能治比德眼藥丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德疝氣丸** 此丸能治比德疝氣丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德耳聾丸** 此丸能治比德耳聾丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德姊妹丸** 此丸能治比德姊妹丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德痔瘡丸** 此丸能治比德痔瘡丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德頸癰丸** 此丸能治比德頸癰丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德止帶丹** 此丹能治比德止帶丹，不論新久，一服立愈。每盒一元。
- ▲**比德腳腫丸** 此丸能治比德腳腫丸，不論新久，一服立愈。每盒一元。

與別不同
服之
可以重造新生命

人生不論造任
何事業·非
有強健體魄
不可·

育亨賓

乃壯體之奇
藥·護身之至
寶也·

寶也·

每盒一元 每打十元

各埠大藥房
均有代售

返老還童
育亨賓
牌

此片擅能培元補氣不同凡品
能補先天之不足有再造生強能力之功

香港永樂街

瑞昌

西藥行

總批發

撫順煤礦慘劇

撫順煤礦、自該國被救後、由日人明吉江經理、近復由關內招首僱工前傷、連同油礦有工人三百人、於一月十六日、有工人二名、被工頭因僱工毆傷、全體工人大憤、向工人頭目交涉、請見礦師未准、反被傷工人一名、衆憤激、工人八百餘宣告罷工、並推上總理室、向明吉江交涉、是時礦方已報告礦警等率及內軍、有武裝軍隊三百人趕到包圍礦局、工人乃欲出逃、礦警等率及向內開槍、至秩序大亂、工人紛逃、至上午十時開槍、至十二時、將工人八百餘人、完全逮捕、綁往警局、餘百五十二人、計死八十六人、傷六十六人、迨至次日、尚在礦場內呻吟、無人過問、其餘未參加罷工之工人四百餘人、亦各逃去、致煤油兩礦均停工、井下上道煤行因抽桶救止、於十六日正午完全掩沒、礦方乃僱用苦工及日人於十七日起開始抽桶、現由武裝送至各工人家、逐戶強迫到局作工、有不服者、又槍傷二人、未參加罷工之工人四、開爲己之工人李旺、楊得光、胡五、王來福、徐貴富、等工人二、現正審訊、將執行槍決云、

▲入超額四億九千餘萬元 ▲輸出輸入較前年均大

▲進口出口累積總數 據海關總稅務司署發表去年度全國對外貿易、計進口累積總數一〇二九、六六五、二二四元、較前年減少三一五、九〇一、九六四元、出口累積總數爲五五五、六一四、二七五元、較前年減七五、六三三、七一十一元、入超額爲四九四、四五〇、九五四元、茲將最近三年來我將外貿趨向列表如下(單位：年分)

	進	出	口
一九二九年	一,〇二九,六六五,二二四	五五五,六一四,二七五	四九四,四五〇,九五四
一九二八年	一,三三三,八八八,八八八	八六六,六六六,六六六	四六七,二二二,二二二
一九二七年	一,二三四,五六七,八九〇	七六五,四三二,一〇九	四六九,一三五,七八七

廣州雜木行之衰落

▲黃金時期過去以景氣象到來

▲去年逐月貿易情形 去年度十二月
份一月全國總值爲七二、〇三四、二五
六三元，較前年同期減一九、四四五、
八八元；出口總值四三、五七九、
九八九元，較前年同期減七、〇四三、
一四〇元；入超額爲二八、四五四、
二七四元，去年逐月之貿易情形如
下、（單位元）

	進口	出口
一月	一萬一千七百七十九元	一萬一千三百零一元
二月	一萬三千八百六十六元	一萬二千四百九十九元
三月	一萬四千六百六十三元	一萬三千五百九十九元
四月	一萬五千六百六十三元	一萬四千五百九十九元
五月	一萬六千六百六十三元	一萬五千五百九十九元
六月	一萬七千六百六十三元	一萬六千五百九十九元
七月	一萬八千六百六十三元	一萬七千五百九十九元
八月	一萬九千六百六十三元	一萬八千五百九十九元
九月	二萬零六百六十三元	一萬九千五百九十九元
十月	二萬一千六百六十三元	二萬零五百九十九元
十一月	二萬二千六百六十三元	二萬一千五百九十九元
十二月	二萬三千六百六十三元	二萬二千五百九十九元

▲能竭力支撐者祇有八十一家
廣州通訊：當此世界紛紛不景、商業凋零
廣州爲南中國最大之商業區、自各
能例外、但商業之盛衰、各地與各行
有所不同、此所謂開空間間的環
關係、查廣州雜木行、專營批發上座
雜木、洋雜木如柚木、山樟、十木
多向、榔木、酸枝、坤甸等各種種
多向香港及南洋直接運抵省、故該
之銘路、與香港有密切關係、土雜
如心木、樟木、影木數種、產量遠
及洋雜木、每商號資本充足、需用
十餘萬元、小者約七八千元、需用

二月	六,三七六四	一,〇七五七
三月	九,四六〇五	四,二五四三
四月	一〇,九〇三六	四,二三五六
五月	九,九四九三	四,二四四一
六月	六,三九四三	四,九三六六
七月	七,三三九四	四,四九四二
八月	七,三三九三	四,〇七七一
九月	七,四六三六	四,一六九三
十月	六,九八九三	四,一六〇四
十一月	七,五五六六	四,七六四四
十二月	七,二二六三	四,三九九四

▲全國輸出輸入貨值 去年全國主要輸入貨值、計金屬及其製品五〇、三三〇、八二二元、棉花四五、九三四、三三四元、毛及其製品一五、二八六、七四六元、人造絲三、二五九、八〇〇元、機械及工具三〇、一八六

邵聘
幼學
五

腎病治愈

辦事有力

腎即為精原。髓血之總樞。腦髓而彰。則心血液內之。屋強。酸質未除。故血。遂漸凝成。原。強酸。品存。留於肌肉骨髓間。此即變成精病之。乃由來。患此者。若立即服已著名。世原。十餘年之。第威德補腎。善能清。原。毒。健全腎。力。強。不僅可。增。加。辦事。更能。促。進。精。神。之。舒。快。

各大藥房均有出售



第威德補腎丸

K37

頃果僅存與丁夫失業
 力支持者、計有永興街興
 盛號、合興號、源昌號、廣
 盛號、合興隆、廣生和、茂
 昌隆、美源隆、廣盛和、廣
 盛隆、和盛隆、廣生隆、裕
 盛隆、祥發源、南興號、義
 源號、廣同生、永興成、泰
 隆號、裕祥號、福順昌、昌
 興成、榮盛號、順隆號、同
 十三家、(南華中路)廣茂祥
 、志成、合茂昌、廣茂生
 、智隆盛、合盛隆、廣發祥
 怡盛福、廣安隆、永合興

選、(以利用前紙公司舊有人員爲原則
 開辦費暫定貳千元、由康紹周、縣府
 商會、在派款項下、按行營規定、組
 造成員歸還、(二)執行營規、(三)財
 務委員會、員額定十一人、除財
 務委員外、由縣選出、各法團鄉府
 爲當然委員、(四)由縣選出、各法團
 城市各區公公正士、幹爲委員、由惠
 務委員會、並調查龍溪等縣分組
 員資備錄、(五)請各縣教廳派各組
 員、以資參考、(四)略、(五)關於
 訓政診所、(四)略、(五)關於
 部交存本會、現三十三師政訓處、函
 請交由民衆學校校長黃保管支配、函
 請派、電李鼎章請示、民校如遇正
 常開支、可向本會領取云

營於該行者約二十餘家、最近一
經倒閉者極多、可收今年歲末
或乎無可收拾、據調查所知
各商號中、還找不到十家是
照舊收盤、查其營業吃虧者
原因除受不景氣影響、人人
意外、此外更有(一)建築
立歇、價格較木爲廉、且能
以建築房舍橋樑等、多取材
之、二傢私什物、傢私什物
不製造成木太重、不易找得
多向杉木着手、因此雜木行
因本棧入口稅重、年久自腐
不勝於洋貨入口稅、年年增
大、因成本較昂、售出亦較苦
銷路太狹、總上數端、直接
影響於該行者極多、

為長江縣公營造紙公司、決議一定名
董事、職員人
日通、江瑞路、餘均築城工、
里、尚未興工、現由六三
十師部隊負責開墾、約於明年二月間
可告完成、聞已訂成現已設民衆學校
五所、每所開辦費三千餘元、經常費每學
月二十九元、每所各置教員一人、期
三月、現共有學生三百餘人、(五)
開封鎮取現有各種貨品食物、亦漸
低落、現來價僅一元九角、已漸增多
半、鹽巴四斤一兩、油每斤二角三分
、鹽巴四斤一兩、油每斤二角三分
、(六)捐稅已開徵者、警捐及屠宰
捐二元、警捐甲等、乙、丙三等、甲
等一元二角、乙等八角、丙五角五分、
第八次大會、(八)各界善後委員會、
值登記三次會、其議案摘誌如下、

景影響與其落原因
界不景氣之影響、每年營
計不景氣、工資平手等、

怡昌號一家、汕頭一祥源號一家、
到沙新一棧號一家、(風安街)大和
到一家、全行合計共八十一家、商
業衰落、工人隨而失業者甚多、然
計因該行倒閉而失業者甚多、計各
裁員減薪、約裁去三分之一、至此幫
工失業、則多改業小力或苦於以資
糊口云、

長汀劃分十區

▲縣城已設公安局
▲借撥款候復紙廠

汕頭通訊、長汀來客談、(一)駐汀第
八區行政專員公署、近將汀縣全境、
劃為十區、縣城已設公安局、舉辦警
士訓練班、(二)汀境

▲殘匪尚有二千餘人 槍七八百餘枝
其重要為饒平縣人蘇保衛局等、均
設於四都山間、(三)汀龍路、及十五
里、(四)三都、(五)三都、(六)三都、(七)三都、(八)三都、(九)三都、(十)三都、

亦上十餘人、總計該銀本
千餘人、昔日建坊房舍及
多取資於此、除供本不需
亦代此交易、藉供其恩、
時、本行商業在前數年、
利、每日營業、確有應接
像一面拒絕交易、而却
開全行每年獲利總在一百
黃金、在該時期、工
當安穩、資方所僱之工人

●**俄羅斯痔瘡塞**

痔瘡一症。人多患之。非常痛苦。惟有外痔。不論內痔。新起久患。一用即愈。無效免費。

●**俄羅斯風濕片**

專治各種風濕。諸般骨痛。功能消風去濕。止痛活筋。藥料之配製。最合南洋熱帶之風濕症。每盒一元。



有服此丸，則不必憂愁！每盒一元半。

俄羅斯清毒片
 主治花柳餘毒，皮膚瘡毒，小兒胎毒，各種血毒。每盒一元。

● **俄羅斯姊妹丸**
 此丸為調經種子之專藥，舉凡女子月經不調，飲食不振，暗病時生，性慾無趣等症，一服見效。每盒一元，半打五元八角。

俄羅斯耳聾丸
 主治耳邊耳聾，雙耳皆聾，胎成耳聾，病後耳聾，功效如神。每盒三元。

● **俄羅斯腳氣片**
 主治脚腫腿腫，四肢麻木，功完活筋去濕。一服見功，每盒二元。

俄羅斯補腦丸
 功能養腦益神，係用動物腦腺



斯血毒片

免經後交合或不潔之虞。每盒五元。

俄羅斯白濁丸

白濁爲敗身絕嗣之症。早爲世人所公認。然有服此丸則不必憂愁。蓋因此丸爲世界獨一無二白濁專藥。此丸爲世界獨一無二。白濁專藥。不論輕症重症。無皆可一服見效。暢銷全球。無遠弗屆。單法蘭西之巴黎。亦年銷一百餘萬打。每盒二元三盒五元八角。

俄羅斯白濁珠

專治一年後老濁。一服見功。無效免費。每盒四元。

俄羅斯白帶丸

白帶爲女子之惡疾。患者面黃肌瘦。年未老而鵝髮。癢皮。但

萬強壯劑

羅俄

此片純爲清血解毒之聖藥，不論男女婦老幼均可服食，絕不禁忌。此片數粒，以清藥水，而

舉凡梅毒瘡毒新舊一切淋病，功効神速，能殺滅病菌，使血氣流通，真假瘋癩，魚口便毒，遍體五淋血濁，下疳橫痃，白帶白淫，濕小兒胎毒，以及一切因血毒而發之疾病，皆奏奇功。且獨密一服此片，能將患血毒血癰者之疾，服三四瓶之後，故能暢消全球。

救星也！此片半瓶，可殺滅毒菌六千以上，治初患癰症，於斯可見其效力之大。

於斯可見其效力之大。

於斯可見其效力之大。

立愈血毒血癬！

血爲養生之物，其關係於人身最爲重要。夫已盡人皆知。然若血液含有毒素，則雖有充足之血液，亦徒見時患花柳毒，終年無完膚之體！抑或花柳餘毒未清，幼年胎毒不潔，以致發生血瘤血癰，真假癩瘋，遍體生毒，癩疥頸見等症，皆須大清其毒，另營新血也。

PURIFYER (俄羅斯血毒片)

爲世界上著名之奇血淨毒血毒上劑

南洋總發行 (星洲土庫街信箱第六號) **德商大利洋行**

● 總行 柏林
● 分行 倫敦 羅馬 紐約 上海

本坡 小坡水大東藥行 大馬路會豐商店 大馬路廣利生 吉寧街德生棧
牛車水大和堂 益和堂 萬安堂 仁愛堂 永安棧 萬安和 吉隆坡
大坡天和堂 益和堂 萬安堂 仁愛堂 永安棧 萬安和 吉隆坡

廣衛生 五洲藥房 呷坡保和堂 蘇坡福安堂 劉萬山 善德堂 株普民濟
堂 怡保會豐商店 同春堂 太平春和 峇城會豐商店 松公司 大安堂

（意注）

（一）雌雄康特寧一純為補血
補精補腦益神健胃補氣壯骨
強筋之聖藥。絕對不含刺激
性。担保與一般壯陽敗身藥
不同！購時千萬要認明名稱

（意注）

（二）服雌雄康特寧三瓶
可產生平安士左右之精
液。服九愈多。精力愈足
。故服雌雄康特寧三星
期後之能。生殖機能之雄
健。每使服者為之驚嘆不
置也！每盒二元。

女服調經種子

CONTIN

男服健腎壯陽

能功

- （一）補血
- （二）補精
- （三）補腦
- （四）益神
- （五）健胃
- （六）壯骨
- （七）強筋
- （八）強骨

●雌雄康特寧

高。較之未服是藥以前。真是判若二人矣。每盒一元半打五元八角認明名稱

片

斯羅造米片

身・與普通造精藥水服後手足酸軟者不同！每盒一元三盒二元九角。

產生精液「俄羅斯補腎丸」製造新腎

產生精液・製造新腎！

有服此丸而行××之事・身體毫無損傷！

「俄羅斯補腎丸」之藥料・大部份係為鯨魚脂肪腺・藥性溫和而不燥・效力猛烈而不烈・最能產生精液・製造新腎・服後精液充足・玉關堅固・腎囊壯大・髓液滿溢・果凡身體完好之人服此藥片七八瓶・可產生一安士左右「一小茶杯」之精液・腎囊可擴大五分之一或四分之一弱・腎水充足・滋養各處・精神煥發・肌肉紅潤・同時飯量增加・體質增重・〇〇增大・身體增

斯止咳

俄國
補血靈

功能營養血液。製造新血。凡身體完好之人服此丸八十粒。可產生血液半磅有奇。專治手足酸軟。驅體冷涼。

面黃肌瘦。病後虛弱。婦女產後。小兒羸弱。每盒二元。無效免費。

主治遺精漏精流精等症輕症一二瓶可愈。重症三四瓶斷。

俄國肺癆丸

夫肺癆乃危險之症。患者十有九死。除非早服此丸。方有一線生機。蓋此丸為主治肺癆之聖藥。不論新起久患。皆可一服見效！出世以來。銷路最廣。一切雜牌肺癆藥。皆被淘汰無餘！患肺癆者。請即購服！

每盒二元。半打十一元半。

俄羅

世界第一止咳專藥！

●輕症一瓶即愈●
●重症半瓶見功●

英政府註冊，特許專賣！

英醫生化驗，給照保證！

任何咳嗽五分鐘見效
每盒一元認明
俄羅斯名稱

信用担保 無效還洋

行)
機
(用耐
夏佩
珍
梅花
園
星
片
迎

南洋新聞一

泰昌洋衣號緊要啟事

正在發育的兒童每日當

A large, stylized graphic of the letters 'X' and '3' in a 3D, blocky font. The letters are white with black outlines and are set against a black background. The 'X' is on the left and the '3' is on the right. Both letters have a thick, blocky appearance with visible shading on the sides to give them a three-dimensional look. The 'X' has a small, dark, rectangular mark in the center of its upper loop. The '3' has a similar mark in the center of its upper loop. The overall style is reminiscent of a vintage logo or a graphic design element.

A large, stylized, 3D graphic of the letter 'X'. The letter is white with a thick black outline and a black shadow, giving it a three-dimensional appearance. It is set against a black background. The 'X' is composed of two intersecting strokes, each with a thick, blocky, 3D design. The strokes are white with black outlines and black shadows, creating a sense of depth. The overall style is reminiscent of mid-20th-century graphic design or a stencil print.

滋補力最豐富，適合老少體格，十萬金元保證，風行世界各邦！

英政府註冊特許專賣！英政府醫生化驗給照！

担保有意料不到之奇效！

担保與雜牌補藥不同！

歡迎各界服者細心評判

男服紅盒

女服黃盒

各 種 良 藥
一 覽

白皮
 白肉
 靈藥
 何黃
 立人
 止出
 咳望
 片嗽
 肺熱
 新咳
 生老
 治肺
 牌補
 藥丸
 誠半
 為九
 服之
 最宜
 一
 元
 婦
 女
 羅
 斯
 姊
 妹
 俄
 羅
 斯
 補
 腎
 丸
 俄
 羅
 斯
 肺
 癆
 丸
 俄
 羅
 斯
 止
 咳
 片
 白
 皮
 白
 肉
 靈
 藥
 何
 黃
 立
 人
 止
 出
 咳
 望
 片
 嗽
 肺
 熱
 新
 咳
 生
 老
 治
 肺
 牌
 補
 藥
 丸
 誠
 半
 為
 九
 服
 之
 最
 宜
 一
 元
 婦
 女
 羅
 斯
 姊
 妹
 俄
 羅
 斯
 補
 腎
 丸
 俄
 羅
 斯
 肺
 癆
 丸
 俄
 羅
 斯
 止
 咳
 片

●●●●●

俄羅斯 白帶丸	俄羅斯 清毒片	俄羅斯 遺精片	俄羅斯 白濁珠	俄羅斯 白濁丸
且此切專補主路 有爲血治腎遺專治 消主生花每無效最 食治女餘免後老便 之治元二每老老可 能女元每老老證 。赤一。一。一。一 帶元小兒且能 之專胎生精 藥藥藥藥藥				

●●●●●
俄俄俄俄俄
羅斯羅斯羅斯
風補補血耳
濕腦血毒聾
片丸靈片丸
元一半元元二元五元二

●●●●●

必安氏補腦丸	必安氏補血片	眼鏡標久咳丸	眼鏡標白濁丸	眼鏡標痔瘡丸
元一元一元二元二元				

必必必必必
安安安安安
氏氏氏氏氏
保止解白白
喉咳毒帶濁
糖糖片丸丸
半元元一元一元一元

德商大利洋行
 一 湖星 一
 號六第箱街衙庫士
 C. H. ALPINA CO.,
 Raffles Place,
 P. O. Box 6.
 SINGAPORE.
 林柏行總
 上紐羅倫行分
 海約馬敦
 (大各藥商)
 (均有代售)

德商大利洋行代理 倫敦 紐約 羅馬 上海 星洲 各埠 藥商 均有 代售

南洋新聞二

吉隆坡各民族聯歡大會

岩鑿作農田矣。農田灌溉。端賴河溪之水。水流溢漲之時。水抵田畔。不費勞力。雨季雨量充足。農收即佳。設若亢旱。則田地龜裂。收穫少成。色。農民亦須下一番厚水功夫也。近年

定本月內出發

▲政府機關代表多已選定
(三)農業對於田園受損失者。分發
(四)各處農業試驗場。概應用科學方法進行。如採用新式機械。及人造肥

(一)凡人 皆愛青春。而恆有早失青春之象。玉容憔悴之妙齡女。已衰老。此皆由於身體機能缺乏青春素。乃致精血兩虧。老態橫生。徒有青春之名。而無青春之實。反之。體內青春素充足之人。其精血必其豐富。其體魄必甚康強。雖年逾半百之老翁老嫗。其身體容貌如少壯之人。而不失其青春之態。故凡人欲求身體康強。欲求青春永固。惟有補充體內之青春素。多服富有青春素之鹿茸補劑。此經醫學專家研究證明。亦為常人所深悉者也。

(二)「男女青春腺」 YOUNG-LIFE 係採用北鹿及名貴補腎補血藥料與花旗洋參等配製而成。功能產生青春素。製造新精血。衰弱者服之。回復青春！強壯者服之。青春永固！

永固！藥料精製之得法。成分配合之適宜。早為各國醫師所贊賞！復經中美英荷運法六國政府註冊專賣。銷行南北美洲中國日本菲律賓安南暹羅及南洋英荷各屬。名震一時。頗博盛譽！試觀各方函函之紛至沓來。便可想見一斑！

(三)「男女青春腺」 分男服女服二種。男服之主要藥力。為生精補腎。兼有補血補腦活絡補氣之功。女服之主要藥力。為製造血液。兼有調經種子之效。男子服食一二瓶之後。生殖機能倍覺雄健。此即係精液充足之象徵。繼續服食五六瓶之後。顯見週身溫熱。面色紅潤。在火光下以照察指掌之血紋。較前紅多數倍。此即係血液充足之原由。繼續服食一打或二打之後。顯見容光煥發。肌肉紅潤。身軀足快。鬚鬚消失。而腦力敏銳異常。數十年前之事。一憶即解。

！同時身軀增高。體質增重。肌肉增長。陽物增大！完全呈露青春時代之雄偉狀態！雖有三妻四妾。亦能應付裕如！此即係體內青春素已經十分充足之表徵！是後每月服食一瓶或兩瓶。以補充平日勞心勞力之耗損。則精血兩皆充足。青春素永久固。身軀康強。終年無患疾病！

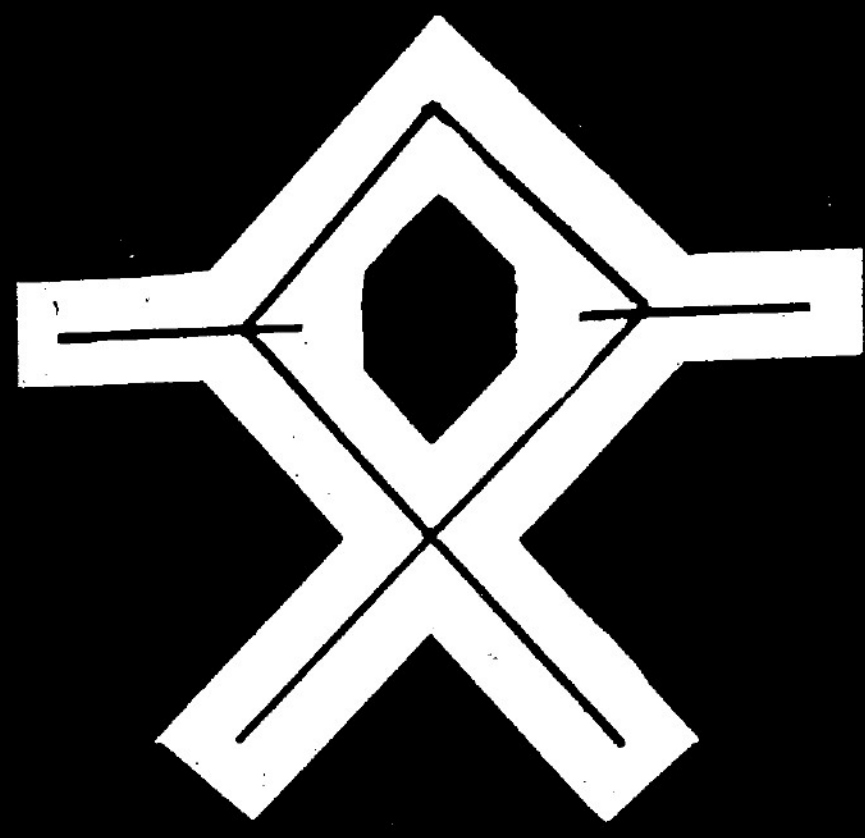
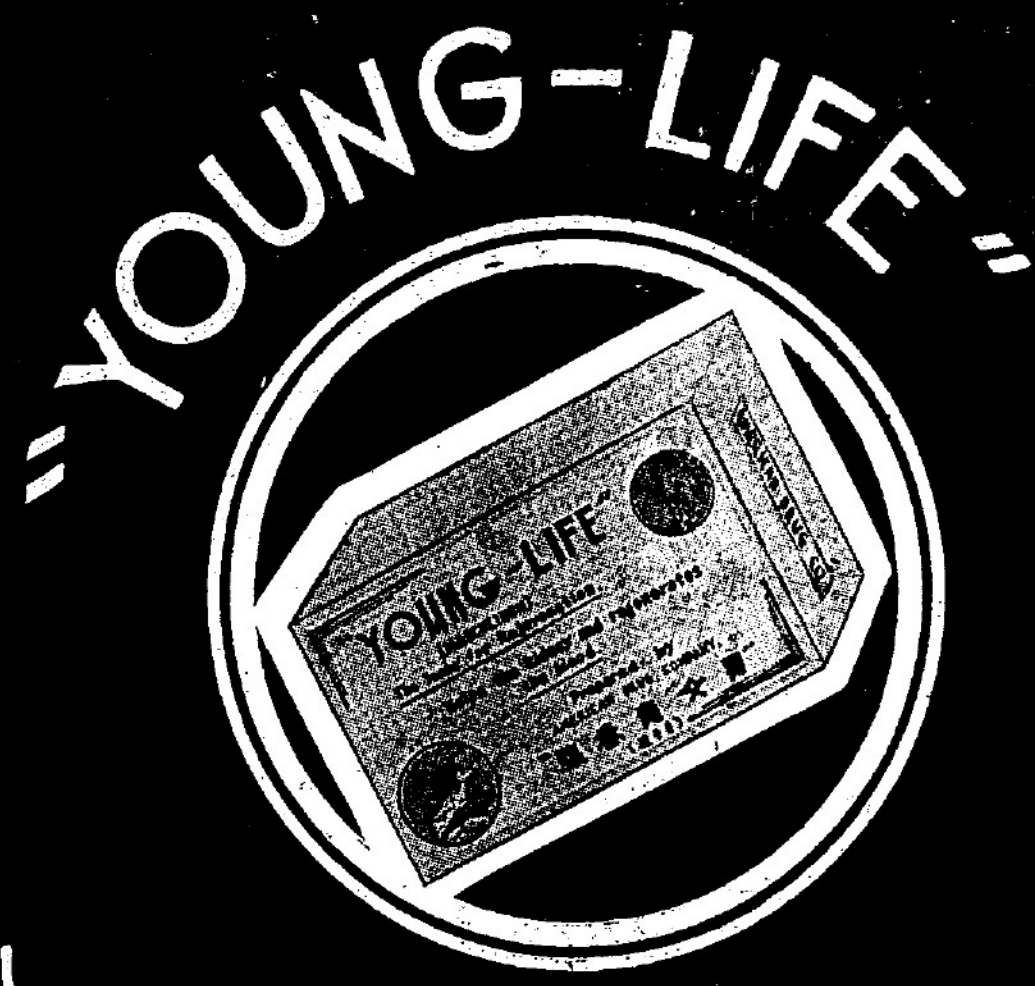
(四)女子 服食一二瓶之後。週身必覺溫熱。不怕風寒侵擾。此即係血氣充足之象徵！繼續服食五六瓶之後。顯見顏容紅艷。筋骨壯健。四肢多力。春意繚繚。此即係體內青春素充足之原由！繼續服食一打或兩打之後。則一切衰老之態完全消失。乳房肥大。臀部發達。身軀豐美。宮後陰健。雖屬徐娘半老。亦必風韻猶存！此即係體內青春素已經非常充足之表徵！是後每月服食一瓶或兩瓶。以補充平日勞心勞力之耗損。則血氣兩皆充足。青春素永久固。身軀康強。一生兒女成羣！

價目 每盒二元 不扣不折 函購款先
星洲海山街口大馬路二〇六號
英美大藥行 代理
(電話六八四四) (信箱五十九號)
R. & A. MEDICAL CO., 206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
會豐商店 余仁生 隆廣衛生 益和堂 萬安堂

堪誇為補藥中之領袖！

中美英荷運法六國政府註冊專賣

各國醫師一致推崇！



青春

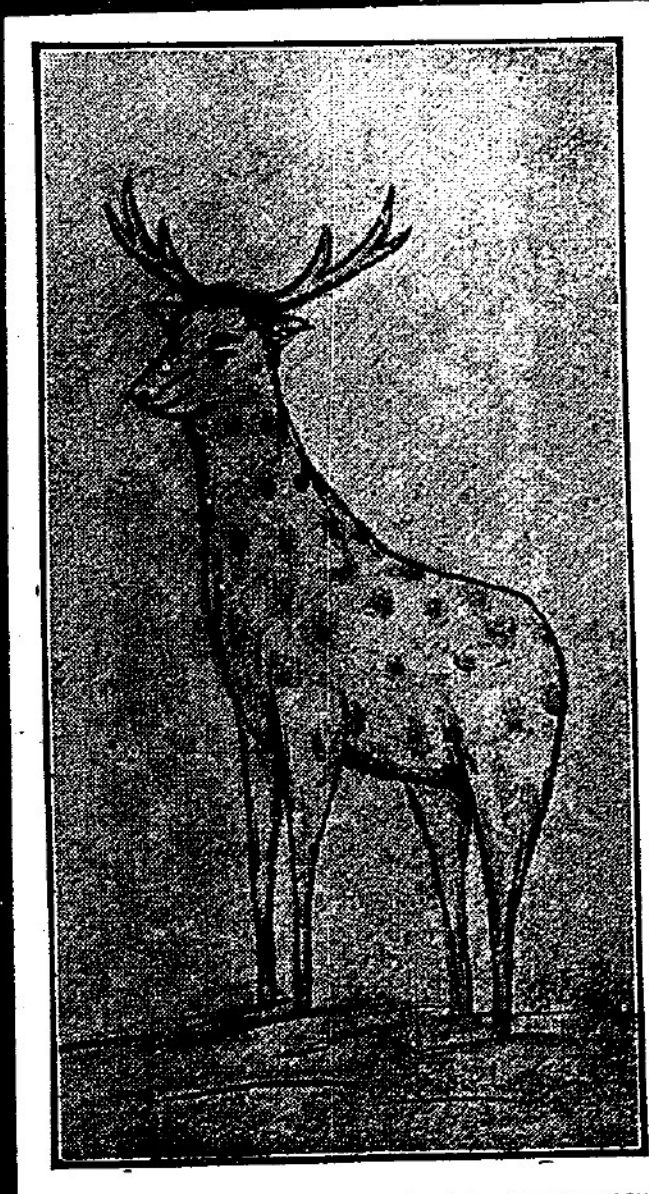
腺

腺

男

產生青春腺，製造新精血！
立界第一，鹿茸補劑！

確有返老還童之功！



男服——生精補腎補血補腦活筋補氣之功！
女服——製造血液復理中益神調經種子之效！

暢銷

南北美洲中國日本菲律賓
台灣琉球以及安南暹羅

無遠弗屆

純用上等藥料配製而成！功力準確！售價相宜！風行世界！名聞遐邇

銷行 南北美洲中國日本菲律賓 台灣琉球以及安南暹羅 各邦

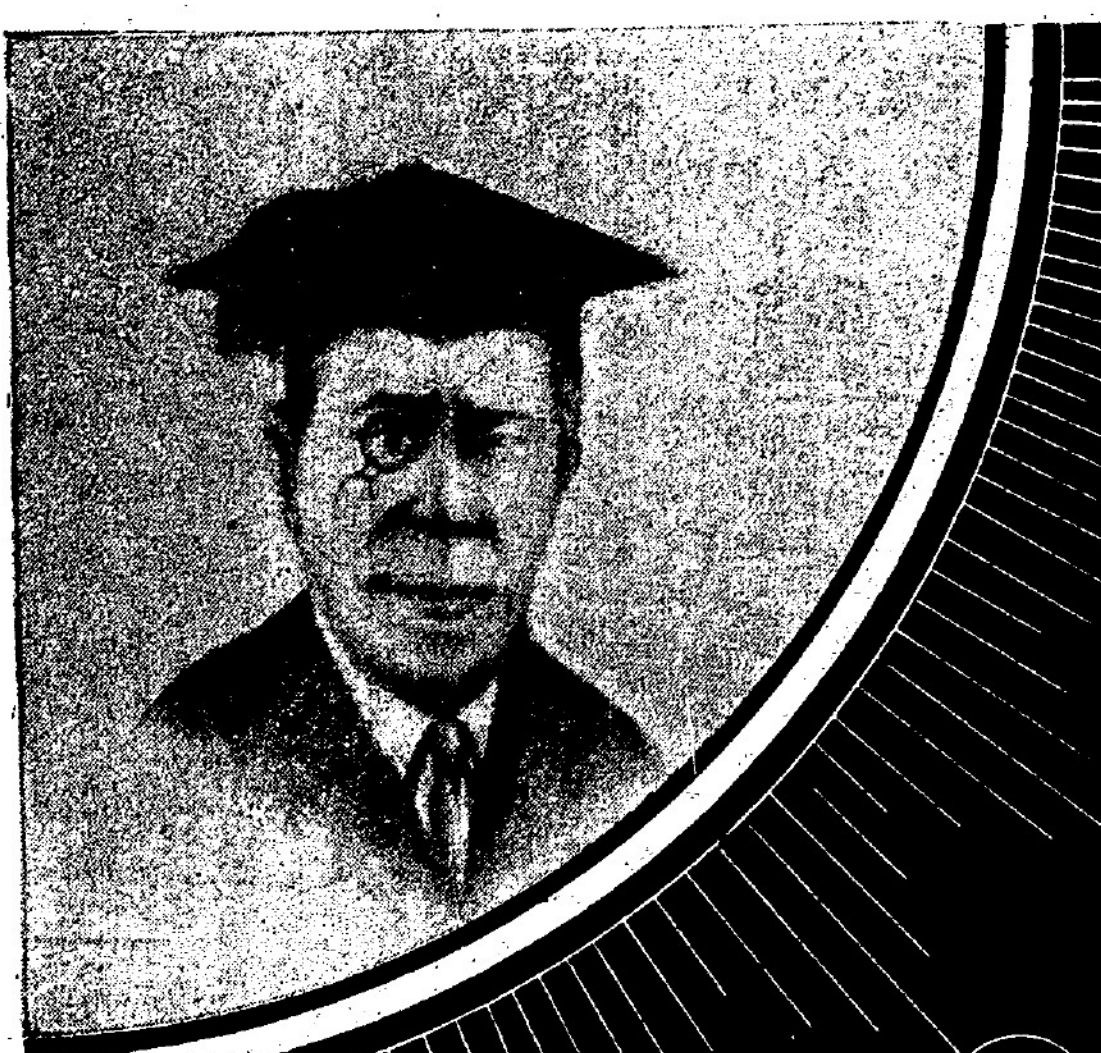
活人無數！

遐邇聞名！

南

美

洲



有
價
值

藥

品

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

新嘉坡海山街口 大馬路二零六號 英美大藥行代理

批發處 各會豐商店 廣衛生 余仁生 太平藥房 金寶仁堂 各大藥商 認明「南美洲」

B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

(20)(19)(18)(17)(16)(15)(14)(13)(12)(11)(10)(9)(8)(7)(6)(5)(4)(3)(2)(1)

- 大補靈 補血調經 每盒一元
- 大補靈 補血調經 每盒一元
- 補腎丸 培元滋陰 每盒一元
- 調經丸 調經種子 每盒一元
- 補腦丸 補腦益神 每盒一元
- 遺精丸 立止遺精 每盒一元
- 風濕片 風濕骨痛 每盒一元
- 玉容丸 立愈酒刺 每盒一元
- 止咳糖 止咳平喘 每盒一元
- 肺癆丸 主治肺癆 每盒一元
- 清毒片 清血解毒 每盒一元
- 白帶靈 白帶專藥 每盒一元
- 白濁丸 立愈白濁 每盒一元
- 久濁靈 主治老濁 每盒一元
- 血毒片 血毒專藥 每盒一元
- 耳聾丸 耳聾專藥 每盒一元
- 戒烟片 戒烟專藥 每盒一元
- 氣痛丸 肝胃氣痛 每盒一元
- 脚氣丸 脚氣專藥 每盒一元
- 痔瘡塞 痔瘡專藥 每盒一元

責專册註府政國六法暹荷英美中

二無一獨誇堪 崇推致一醫名

獨家開映 每晚兩場

鐵

幽怨動人哀感頑艷

粵劇泰斗白駒榮

楊宏業大三

唱主

千金易

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

大馬路一零六號 英美大藥行代理 電話六八四四（均有代售）
●批發處 各會豐商店 吉隆坡 廣衛生 各埠 余仁生 太平 英華藥房 芙蓉 裕發藥房 金寶 廣仁堂 各埠大藥商 認明「南美洲」
B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

獨家開映 每晚兩場

中國有聲戲院

上場七點十五分 下場九點十五分

曆國定鐵

映起（四拜）號四十月二

幽怨動人哀感頑艷

全部廣東話

歌唱對白有聲鉅片

粵劇泰斗 白駒榮

馳譽歌壇 瓊仙女

子喉正宗 瓊仙女

客串

楊宏業 茹美美 李華曼 主演

白駒榮

本首一唯唱主

五羊 皇后

此曲難尋 千金易得

鎮

車

「薄倖」是一部大眾化的偉大作品，

牠是以通俗的作風，

來概括高深的哲理！

「禹鼎鑄姦」，使民知所趨，

而這部「薄倖」的鉅製，

却居然擔負這樣的使命！

千萬影迷

預望眼欲穿

告之以廣東話

歌白鉅片

良

冠冕南國小生泰斗白玉堂

主演

林妹妹 葉弗 麥嘯 黃壽

有如金鐵皆鳴，
鏗鏘相應之勢！

現代人體美堅？凸？



女用月光丸
打倒白帶
經痛
不育



男用日光丸
強壯無匹

補腎調經

日光丸
月光丸

德國最新科學產品
確能健體治病
與愛情壯陽藥品不同
內分泌物結晶製劑

全憑服者實驗介紹不用誇張牛吹廣告

本行非投機賣藥照原廠定價每樽一元

每樽可服八天輕症一樽見功與投機飲財的不同

斧 戒 藥
標 煙 水

輕症二罇斷癮·重症四罇除根·戒時照常辦事·絕無絲毫痛苦·與頂癮戒烟水不同·戒者千萬注意·每瓶八角 各處有售

總發行

石叻梁介福藥行
各埠會豐商店

神農金雞鐵樹酒



為有性可溶
酸化鐵規那精
及舒力葡萄
等配製而成
無單質存在

馬來亞各酒莊俱有發售但當認明星虎商標并外包紙有星嘉坡小坡神農大藥房定釀總發行等字樣每罇一元七角半

(外埠酌加運費)

本品所含之物質完全依據今代之醫學新近營養學上所重視之葡萄糖亦依量增加但對於補血健胃提神培元之功較著且其味又甘旨而適口

每瓶八角 各處有售

喪失了藝術化的生命

泰戈爾著，友鶴譯，

我能夠在這轉變的時代，一切傳統上的思想，和一切所喜愛的與不喜愛的，都逐漸的變易了。今日這種迅速而又不能預見的发展，在昔日是不會見到的。

人們生活在不同的環境中，具有互異的思想和信仰的差別，直到今日，這一世紀的人們，遺忘了那什麼叫做藝術的生活，因為這時代的人，不容他有思想的機會。沒有幽閒的時光去作有益心身的美事，就連讀書的時間也極少，爲生活而掙扎奮鬥，對於一切不務實際的事業都放棄不顧。

在這種環境中，詩的藝術很難發展，就連具有藝術天才的人，也不能有所作爲，換言之，今日的詩人已少，詩中的傑作，尤其是風毛麟角，因爲這時代，不容許這兩項的發揚。

我雖然已認識了現代的趨勢，可是我還不能發現那對於詩的最大毀滅性，那是由於人類殘酷的戰爭，使苦痛壓倒，永遠留於人類的腦海的緣故，我也不能果斷，總之，在現代的趨勢下，詩的藝術，的確不易發揚光大罷了。

人們整日在追求着一切新奇的事物，和新的刺激，一天二十四小時之內的重複，足使我們的祖先先用幾個月的時光去消磨，實在現時代的人們太忙碌了，他們不能從事詩的藝術，和爵士音樂，祇忙着鬧和娛嬉。



NO.38-16.2.1935 .

月夜的憧憬

印・
心・

——在黃昏後的溪沿——

一輪清淡的月亮，悠閒地從東方升起，淺白色的微光，灑在樹葉上，草芒映着篩光，越顯得一片碧綠的平野，潏潏在白色的潔光中，我，帶着病體的我，站在平野的中原，獨自徬徨！在夜色中飄蕩的微風，終於把我那起伏不定的心情，慢慢約束到我靜靜的懷抱裏，我靜靜的走着，從溪邊到崗上，又從崗上到溪邊，在那迷長的道上徘徊。

遠遠地，幾聲疎稀的鐘聲，引起我一種莫名的幻想，這種幻想，好像一條青青的長垣，直上到天際的雲裏，忽然一顆拖長而且白的尾光的流星，墮到無窮的夜裏去了。於是，我想到一切人生的變幻，正和流星般一樣的瞬息。

我心田的沉默，包住了無數的幻影，那幻影正和溪水流去的影子對照！忽然，一個遠遠的黑影向溪邊移動，這種移動，又好像眼

花的撩亂，於是我拋下自己，在清溪的深處，一個自己的影子，立刻糊地亂動，再君遠來的黑影，却已轉身隱滅！月亮的光，漸漸的被白色的雲遮上，分不出遠遠的樹梢和山景的形象，我默然坐下，坐在溪旁的那草上，兩手抱着膝蓋，靜靜的聽溪水的流瀉，經過一個空虛的時間，我更好一個躺下，仰望天邊的浮雲在流動着！

我的心，更感到虛渺了，這頭虛渺又好像給我一種恐怖，於是，我閉上眼睛，回憶一個夢境的印象。

這夢的印象，好像是一間高大的屋裏，這屋的面積正好像一畝花花的鏡子，我獨自坐在屋內，驟着忽然一個黑漆的東西，也踱進來休息，牠一進門，就跑到東北的一角，我急忙阻止牠到另一角去逗留，因為那兒，我曾攜着我無限心痕的痕跡，但是我卻不敢近牠。

我腦裏，越想越是

強橫的時代

兒利福爵士著
生譯

一次，我去到馬來島東海岸一帶地方，處理事件，有一個生雪蘭莪的巫人，名哈那，和我同行，他是的隨從中的一個首領幫助我進行一切事務。我將他視作「魚鈎上的一粒利用」——那時坐人們中很流行這句破——在一個還不會破的時候，空氣很寒冷，依然是萬籟無聲，我一同躺在地板上的蓆上，一邊吸着煙，一邊談着，就在那時，告訴我一段關於他自己的故事：

「那是白人的足跡還不會印上雪蘭莪境的一個時代，幾十年前的時代，是十分值得留戀的時代，東印度公司的勢力，還未伸張到雪蘭莪，那時的哈索，可以說是一個『天之驕子』，他那刀和中國斧頭」，是人人所不敢賭面的，有了那柄刀和利斧，常常感到飽滿的，永不會感到貧乏，因為切物質的供給，會由尖斧口上產生出來，不要他願意擁有那些東，沒一個人敢抗拒他，別的不去講，僅就巴生賭場中的一件傳說罷，實在是他生平傑作，使得一班賭徒沒一個敢哼一聲」不

149

種詩的藝術的毀滅，不是歸咎于近三四年來科學的進展，我可以它不遲疑的答覆，科學的發展，未必就影響到詩的藝術，假如科學能給人以真實的愉慰，能鼓舞腦海起幻想，好像那怕人心目的景色，那末，科學也能使人作詩的表現，因為詩境是無限制的，任何事件，都可發爲抒情的，可歌的詩，

我所懼怕的，是時代的潮流，將洗刷了人類以詩表現自身的能力，連鑒別詩的美的能力都要消失了，任何事都是這樣，假如你不讓它生長，那末它將被遺失，將尋不出另一個適合的來代替它，這美妙的表現，將永不回到人的生命，

想你們都知道，我對於現代的詩，雖不完全感覺樂觀，但是這天賦的本能，相信會復興起來，再度把持着人類的生命，

廿四・二・十五・

暴
穀
場

白人製造的雪花膏，當他的妻子聽到了這件事時，她的盛怒實在遏制不住了，她向她囑咐着說：「你是瘋了麼？孩子們餓得要飯喫，你却將那僅有的一塊錢，去買那種東西，」他聽後不知那裏來的一股惡氣，突地給了她一個巴掌，並且說：「住了你的口罷！」實在的，他覺得一個男子做的事，不應該讓那女流們去束縛住。

就在那天晚上，他穿上武士的戎裝，腰際的左右插着一柄刺刀，和一柄利斧，更帶上一把刀，砍了三四個僕從跟着，至於那買來的一罇雪花膏，也不曾忘記帶在身畔，直向巴生的一間大賭場進發，當走到賭場門口時，停住了脚步，由身畔取出了雪花膏，將膏全塗在手上和臂上，塗畢，轟然闖進華人賭徒們的一屋中，大聲的呼喊着，每一個賭徒都目瞠口呆的看着他，他於是連呼了三個：「我是哈密·緯密！插翅虎！」——那時的人們都這般稱呼他……趕快回你們的家，桌面上的錢不許動，動一動就要了你們的狗命！」這時，雖然有很多人現着驚惶的神色，但是也有人發出笑聲，更有人將手移到腰際的刀柄上，他見了這種情形，知到非顯出點雄形來不可，於是又大聲的罵道：「你們這羣猪，狗！你們的耳朵聾了麼？你們敢不遵從我的命令嗎？你們想要活命麼？你們打算罷，遵從我，否則就殺盡了你們，就好像老鷹捉小雞般容易，你們是些什麼東西，不怕我麼？就是火也燒不傷我！」

哈密說過以後，就將手放在油燈上燒，因為手上塗了潤濕的雪花膏，所以對於手一點沒有傷害，衆人見到這種情形，對於哈密確畏懼到十分，一個跟着一個的逃出賭場，沒一個敢留戀那放在桌上的錢。

老牟

哈密於是立刻將錢傾向米袋裏，令隨從們抬了回家，從此，他的大名，震動了雪蘭莪，有的說：「從今哈密變成了一隻火鳳凰！」馬來傳說中有名的怪物，而不是插翅虎了。」其後，他到秘密離被拆穿了，可是沒一個賭徒，敢向他的討回那次被洗劫去的錢。

× × ×
哈密說到這裏，忽然嘆息起來，他說：「這般值得留戀的往日，再不復返了！回想起來，徒增惆悵罷了！」

我不願理會他，因為我相信，一個悲慘過往的人，當他煩惱時，最好讓他孤獨的去回味，果然，他忽然止住了嘆息，又說出下面的一段故事來：

× × ×
他自從那次洗劫了已生的賭徒，他實在發了一筆橫財，於是他整日整夜鑽進了賭場，結果，四千塊錢，却在跳動的骰子下葬送了，他退出了賭場，胸中好像有烈火在焚燒着，垂頭喪氣的向回家的路上移動。正行走間，遇到一個素來認識的中國人，那中國人跟在他後面，並且對他說：「哈密，你今晚輸得太多了，你知道和你賭的那些人欺騙你麼？他們有手法，可以使骰子隨着自己心意轉動着。」

「真的嗎？」哈密很驚訝的問着：

「我一點不說謊騙你」，那中國人回答他，哈密一聲不響的又跑回賭場，捉了一柄斧頭奔了進去，捉住那欺騙他的中國人，其餘一班賭徒逃個精光，哈密的隨從們，又用袋將桌上的錢洗劫而去，大約至少有七千塊錢，合六個隨從們的份量，才把錢袋運回哈密的家中，那被捉住的中國人，被帶到哈密的家里，哈密對他說：「你怎樣欺騙我的，把那手法教給我，否則，我必定殺了你。」

總匯

代郵

沒有風，然而冷氣依然像人們宿了李（頁旁子：刺蝟似的團聚着，人心裏都存着一個預兆：快下雪了。

傍晚，卸下了一身重負般掉身上的灰塵，彎彎曲曲繞着小道同往處來，漫飄着的雪花加急了人們的步伐，鼻子尖疼着。

走過路邊那個矮牆時我楞住了，門前圍着那麼多的人，後面的擠着前面的，這裏面夾雜着孩子們的囁嚅，聞到一些紙錢味，我明白這裏一定有新停止了呼吸的人了。

「老牛真狠心，丟下三個孩子不管，就顧着替了孩子的爹死去！」

「也是爲了發哩！當家的（註：北平人稱丈夫叫當家的）活着究竟還能貼補家裏一點，現在倒要弄一身債務！」

我聽出來這是女傭工林德家的，她緊皺着眉又接下去，「老牛也不知用了多久，咳，益裏還有『一堆堆來的衣裳沒洗呢』。」

聽見是洗衣裳的女人，我轟地明白起來，這胡同裏不會有多少洗衣婦的，一定就是常到我屋主入處取被單的那個，有時候她還向我要，我伸出一雙粗壯的胳膊和那女人開玩笑，說我比她還有氣力，原也是這女人的乾瘦是不會使人相信她每天能伏在綠紅盆前五六點鐘的，只有眼角處看出她才三十多歲，

我拍一下林德家的肩膀：「嘿，怎麼了，這麼攪動兒！」

「你——你這丫頭真嚇人！你來，聽聽老牛去，問問你，坑上還硬挺着老牛的當家的啦！」

這下子林德家的使出了吃奶勁兒來。我們勝利地堵在門口，也不見她的擠不進去，這是林德家的自己也無法了，

人們的視線倒似乎從坑上的死人移到了坐在長凳上抹淚的那差一點也死了的活人，忘了塞冷板凳的李旁兒。

子上深深的勒着紫紅的印，那就是一個高個兒，那時候他還向我要，他伸出一雙粗壯的胳膊和那女人開玩笑，說我比她還有氣力，原也是他的，這時咒罵還在接續下去。

「沒聽說過的，當家的死了不脫趕快安排喪事，却死心眼兒地上吊，唱這屋子兒個還打算租出去不！」下雪天他卻抹着汗，「娘兒們也該有個主意呀！」

三個都不過桌子高的孩子默默的跪着坑上的死丁的爹和抽噎着的母親，女人把個頂小的攪在懷裏，兩隻小眼睛釘着她李（頁旁子）手裏的紫紅的深痕，像是憐惜，又像是畏懼。

女人又放聲哭起來，指着坑上的一個，「這塊地庫也沒錢買啊，他一副轎担子也賣不出幾塊錢，那鞭子丟下去。」

「你也死丁才乾脆嗎，想詐人家的棺材，兒的透了口氣，」好容易借點錢來埋掉了事，趁早不要租我的房子了，」

大夥兒勸着，女的氣呼呼地出去了，男的去收住派，和伙件們商量着借個十來塊錢來把死的埋掉，慢慢由自己多作點活來還債。

人漸漸散了開來，出來，雪花已積在地上不溶化，陰森統治住了世界，跨出門，還隱約聽得微弱的嘆息：「死也沒有自由哇！」

日子像飛，算起來離下雪那天已有十多天，深夜，當我走過一堆歇着的车夫們面前時，聽見了那欲死不得的女人，她在替車夫們張羅着倒熱茶，一根扁担橫在地下，一頭是一籃紅碗，一頭是一隻比酒盅小一點的茶盞。

「老牛！我聲音裏聽着喜悅，瘦瘦的臉龐抬了起來，認了好半天才：『啊，敢情是你！』」

我便縮住了話頭，我等着她的買賣完結，她挑起担子，數一數盤裏的收穫，是九枚。小胡同裏，走着們似陌生似熱識的兩，她說，錢是向洗衣主雇們先移的，慢慢，早晚賣熟熱的錢票，三個孩子，聲音是那好使，那調子使我發笑，一個沉重的收斂了笑的人生，在黑夜裏爬開來。

到了她的家門，放下担子，緩緩地用把鏽了的鉤鉗開着鏽的鎖，

屋子裏是漆黑的，女人折足坐着足挑担子進了，從牆中，似乎鑽了土坑上的三熟睡的面龐，也許當們身傍睡下時，他們不會蠕動一下，因為是那麼深沉，那麼遠。

代郵

惟聖兒：每日所給你三份報紙，都收未？近況如何，忙否請努力撰稿。

仲

寒鋒兄：久不通丁！希望你忙中偷閒重理舊生涯，本場歡迎你參加工作。

仲

(藥補名著)

輪快期正運中

準期每二星期開行一次
穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食
茶水招待週到備脚從宜諸君光顧
格外歡迎

海興輪船公司
海興輪船 歷二月十九日到叻即日往
海口 香港 汕頭 廈門
海利輪船 歷二月初九日到叻即日往
海口 香港 汕頭 廈門
中運輪船公司 總經理香港多利順洋行 同啟

胞僑國歸
意注

總代理華成船務公司啓
水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

正期輪船
新榮華輪船 歷正月十二日到叻
檳城 仰光

唐拾義
久咳丸

△久咳易成癆
多因傷風感冒
咳嗽不止日久
傷及肺部致成
癆瘵此丸專治
久咳不論新久
一服即愈誠為
咳嗽之聖藥也
每瓶一元二角
各大藥房均有
代售

慎防假冒
唐拾義久咳丸
者即係偽品
均有經售

唐拾義
除根丸

此丸乃專門治咳嗽四十餘年經驗良方治咳嗽氣促目腫口苦喉痛
伏喘其時汗流如雨痰涎壅塞喉中聲嘶以言語艱難食無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能除根免致復發誠治咳嗽聖藥也

廣州下九甫父子大藥廠發行
香港文咸東街大馬路會豐商店
南洋各埠 總代理石叻大馬路會豐商店

廣生行雙妹牌
髮生一膠髮固
油髮生一膠髮固

妙修時誠為古賢祛
品飾髮為髮垢皮風

雙妹牌
水頭香日千

者表表之中品香貨國

華謙何髮日香一濯
麗曾美千滴頭

頭上本皆水檀水玫瑰水白蘭水素馨
水等行滿香

廣生行告白

君往何處？ 君回何處？

乘火車乎？ 乘輪船乎？

乘飛機乎？

請向——中國旅行社——接洽定能使君旅

途愉快便利

中國旅行社——經售——火車票——輪船

票——飛機票——

不取手續費

自備——新式汽車代旅客輸送行李取價低廉

新嘉坡總辦事處羅敏申路八十二號

本埠代理處 上海書局 電話五三四八

肺癆丸

主治 新嘉坡總辦事處羅敏申路八十二號

德商大和洋行代理 總批發處 牛車水大馬路